

בעארבייט לױט דעם בעריהממען היסטארישען ראמאן
פון יוזשין סינ

62. **השפעה**
אין אומגעקערט צו בעשריבער זיך
לעבן פון דער אונגלייכער אדרער
האט געפילט די באשעפטיגט וואס
האט געקערט פון איהם.
(סוף, פרינץ ליאפאלד - הא-
ראדע שטענדיג דא קאמפאנידן און
מאדאמלע דע קארדאוויל - וועגן אים
דעם ערשטען טאג אין מיין לעבן פון
נענדן און א שטענדיג דאמט וואס אז
בעז רוטשעד האד און אוא שעהענע
מיס, וויכטיג ווי די שטארקע פון אים,
ווא האט דעם פרינץ אן ליביסש
פלאט געקראן איבער'ן פלייצע. ע-
האט זיך אומגעקערט אין דערנענט-
מאדאמלע דע קארדאוויל.
דער פרינץ האט געזען פון מאדאמ-
ליביסשע צו דרענען בעלגענעס. ווייל א-
ווערקלייזן אין שטאטסער אין געזען.
און עס פערלאסט אינמיטן וואס האט
שטאטס פון דאדן, אבער ווען דער האט
פערלונג געזעהן ווען ער ליבעלעכט
דוילשאט. ווערענען שפארט, אומפערלעכ-
ארגענעלעכט שווער האנד האט זיך
אויפגעלייגט ביי איהר אויפ'ן פלייצע
אין דער פרינץ האט דערנענטערט אין
טע אינמיטן שפארט.
- מאדענע וועט זי ליבענע בריי-
דאמט.

אינפערסואם

שוועבעל בעדער זענען בעוואוסט
בער דעם נאנצער וועלט אלס א גרויסער
טעל צום געזונט. דאס איז דער איינ-
ציגער מיטל צו שטארקן רואטמיט, און
דער ענהליכע פראגנאטישע. קען אויך
רויזירען פעקטיים און דעם אכצושווא-
דעם שטערקע. מעלעמאן נאמער 2577
500 סטאטוס נומער

אדרשקיים איז בירלי
וויאזוי דער ארטאדאקסער מוסר ספרים
מדיני דעם ווערטערטעם פאליקום דאס
תים סילק די בעסטע סארטען לייב -
מעש און סילווער פלייטעס סידורים
זורים אלע סארטען מיט ענגליש
מיט עברי מיטש ציצות ממות
ליין שפופות אחרונים שנה טובה קאר
אלעס ביליג ביי פ. סימאן מוסר
74 קע ערלואבעט סטריטס 123 ענ

יויער, לויז, עססידענט, פלייס גלאז,
 און אויטאמאביל אינשטריינג.
 זיך פלייס פויער אינשטריינג, אויף
 ילדינגעס, פארנישטור און טאקא אין
 זיכערסטע מארגע קאמפאניעס.
 זענעלע אטענדינג און דאיעלע בעהאנד-
 לונג גאראנטירט.

M. BROWN

חן קאפלן דארף פאטראניזם ווערן
 אַלע אידען יעדער ווייס ווארעם,
 פאטראניזען חן קאפלן מייןט דאס
 כחטס אייער מענשליכע פליכט צום
 בערגער פערזאן וועלכער האט עס
 געדינט אין די לעצטע 11 יאהר אין
 אראמאט.

חן קאפלן מוזל ווסער דרשן 73

[illegible]

25 קווין וועסט - מעל. אד. 3967
עידענץ: 132 יוראן סטריט, מעל. קאנעדזש 6877

[illegible]

ויער, לוי קעסערסעגן, פלייס גלאז,
און אויסטאמפלי אונטערשטענ
דיך פלייס מיטע אונטערשטענ אונד
וועכטע, פארטישער און פסאז אין
אונד וועכטע, מארע אפמאכענע.
געלע אפמאכענע און דארעלע עתאנער
לונד טראנספארט.

M. BROWN.

[illegible]

דעם יידישן פארבאנדל פון דער וועלט, און דער וועלט פון דעם יידישן פארבאנדל.

10

דער 28טער איינציקער

אונזערע פארשטייטליכע און געוויינטליכע אידן זענען געווען געוויינטליכע אידן...

א פריינדיכער שמועס מיט'ן רעדאקטאר

וועגן אלעס און אלעמען פון דער גאנצער וועלט בכלל און טאראנטא בפרט

האלל קאלעקט, היינט עס איז פיל הארץ פרייערע, איר מיין דעם פאסט'ס פריערעם שבת, פאר אונז אירען פאסט'ס...

וואס הערט זיך אין פארקס פערצייגן

זאל דער פאלקס פערצייגן ערשטען רעזאליסציע

אז, דער וועלכער איז גיט מיין סוכס-קרייזער פול'ס, 'העמפער' מען קיין מיט גלייכער גיט זיין, און אויב ער איז שוין...

וואס הערט זיך אין פארקס פערצייגן

זאל דער פאלקס פערצייגן ערשטען רעזאליסציע

אז, דער וועלכער איז גיט מיין סוכס-קרייזער פול'ס, 'העמפער' מען קיין מיט גלייכער גיט זיין, און אויב ער איז שוין...

וואס הערט זיך אין פארקס פערצייגן

זאל דער פאלקס פערצייגן ערשטען רעזאליסציע

אז, דער וועלכער איז גיט מיין סוכס-קרייזער פול'ס, 'העמפער' מען קיין מיט גלייכער גיט זיין, און אויב ער איז שוין...

וואס איהר מוזט וויסען אז געדענקען דער איינציגער פלאץ צו שיקען גערם נאך אייראפא איז דורך מר. ה. וויינבערג

וואס איהר מוזט וויסען אז געדענקען דער איינציגער פלאץ צו שיקען גערם נאך אייראפא איז דורך מר. ה. וויינבערג

וואס איהר מוזט וויסען אז געדענקען דער איינציגער פלאץ צו שיקען גערם נאך אייראפא איז דורך מר. ה. וויינבערג

וואס איהר מוזט וויסען אז געדענקען דער איינציגער פלאץ צו שיקען גערם נאך אייראפא איז דורך מר. ה. וויינבערג

דער 28טער איינציקער

ארבעעצנטן פון פירש'ס (3)
 מאכט און אברודענטן בעוועגונגען: זאגן:
 "מזל טוב די בעוועגונגען פערזענליכע דאס
 טען פון די דורבן צוויי".
 דער ענטפער: אומבאקאנטע דאס
 אומבאקאנטע און נעמען פלאן זענען א
 גרויסהאלאנדאטארשע ארבייט אין ארץ
 ישראל.
 די מוהרסימלעכע פערזענליכע אין
 פוילען אין און אומבאקאנטע פון מדינת
 שבער ארבעטליכעכע פערזענליכע
 דער אומבאקאנטע פערזענליכע ארבייט
 זאגט.
 די מאפענישע האט איר אנגען
 עסן מאפענישע פארשטעט ערזאליצ'ע
 דער ערשטע מאפענישע פארשטעט
 דער צווייטע מאפענישע פארשטעט
 דאס צווייטע מאפענישע פארשטעט
 פארשטעט נעמען די יענע וועלכע ער
 פארשטעט פערשטעט צווייטע מאפענישע
 ער ברייט, און דאס וועלכע אין א
 עסער, ווי א רעליגיעזע עסער.
 די מאפענישע פארשטעט און נור די
 וועלכע פארשטעט פון דער וועלכע נא
 צוואנציגטע פערזענליכע אין רעליגיעזע
 און צוואנציגטע רעכטן פון וועלכע פאלק
 וועלכע פארשטעט צוואנציגטע אין גענומענע
 נעמען דער ערשטע לאנג גענומענע
 "אורט הארטורדוס", בעמענישע פון
 דער דער.

פאר אונז לייען יעצט צוויי בריווע, וועלכע האבען דעם זעלבן אינזאט, זענען פון דעם זעלבן כאראקטער, און אין וועלכע עס ווערט איינגערעדט די זעלבע מינינג.

די בריווע קומען נישט פון קיין פריוואט פערזאנען, וועלכע פרעגן עצות, ווענען זייער פריוואט זענען, נאר פון צוויי עקזיסטירענדע אינסטיטוציעס אין אונזער שטאט.

אין די בריווע ווערט דערצעהלט ווער איינפאר די עילע פון א „בלי קידש“ וועלכער קומט צו א שמחה, וואו עס זענען פארהאטען מענטשן פון זייל דאס וואסלעך געדן פאר פערזענלעכע אינסטיטוציעס. וועלכע האבען כמעט קיינסטענע פון דעם, און די בלי קידש פארשטעהט זיך פערזענלעכע עס, אז ענדל פאר די אינסטיטוציעס אין זונם יוניס, פער קריקען נאך אביסל וועדער דערפון וואו עס דערצעהלען, אז די מענטשן וועלכע פערזאנלעכע דאס געד, זענען נישט קיין פערזאנלעכע.

נאכוואס צאהלען רענט אזוי נישט פאר
מאנען אייער אייגענע היים?
צום טראנסטאר פובליקום

איך ווינט בעקאנט צו מאכען צו אייך דאס איך האנדלע מיט רייע
עקסטייט אין איך האב אויף מיין לויפטע ביי דער אינזשניער צייט מיטעלעך
מינע אין גרויסע הייזער אין גוטע נאכבארשאפטען פאסיג פאר מענשען פון
דער מיטעל קלאסע, פאר מענשען מיט אביסעל מוזען נעלד איינצאהלען אין
לייכטע אפצאהלונגען.

איך בעשעפטיג מיך אייך מיט פיער אינזשענערס, בלאז אינזשענערס
א. ו. ו. קאלעקטורען רענט, פערזענלעך א. ו. ו.

האפענדיג דאס איך קען אייך מיט עטוואס בעהילפליג זיין, פער -
בלייב איך אייער ערנעכענסטער,

ו. ו. ראדלף

52 ארטחור סטריט

א גענעראל
מ'פז'נב
פון אלע שניידער. פענס מאכער, וועסט
מאכער. פרעסערס און פנישערס
היינט מיטוואך אווענד
8 אהר אין 80 נעלסאן סטריט
צוועק:

די ברייע זענען גיט פון קיין יחידים. נאר מיט דעם שטעטלעכן פון
די אנטשטאלטען, דאס הייסט, אז אלע פערזאנלעכע ווייטען פון דעם, און
וויילען אויף ווייטער פערמירען אוועקעלע אונזענעמליכקייטען.
ס'וועלען דא ריידען וועגען דער פאסירונג וועלכעס.
ס'וועלען זעהן גיט אינשטאמיט מיט דעם, אז אדווישע אינסטאמיטעס,
זאלען ציהען ווערן ניקה פון אירעסעס, שמוות, יעדע אדווישע אינסטאמיט
זאלען אויב יא האט עקזיסטענץ בערעכטיגונג, מוז יא אויך האבען א ערוויסען
פינאנציעלען פינאנציעלעם, וועלכער זאל איהר געבען די מעגליכקייט צו
עקזיסטירען.
ליידער אבער ווערט עס ביי אונז גיט געטון.
עס איז געווארען א שטונעם געוואוינהייט און יעדע אינסטאמיטע
וועלכע דענטע די אינסטעטעס פון דעם רביס, שיקט איהרע א קאמיטע צו

מ. העלער
1762 מוין סם. וועסם

נייעס פאר אידען
זיין אידישע סטער פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשעלערי גלויב
אויפ'ן פלאץ, חתונה רינגען, געמאכט
ווייל אויך ווארטן. מיר פראכען אלערליי
דזשעלערי פאר דעם ביליגסטען פרייז.
14 שטעקע חתונה רינגען 80 סענט א
גענויג, 18 שטעקע חתונה רינגען
\$1.00 א גענויג.

אמאשענע געקליינט גוט און נאראמאדעט, 40 סענט. מיין ספרונגס
40 סענט, היירספרינג 40 סענט, דזשעל 40 סענט, סטעסעס 50 סענט
מיר מאכען איינער אלטע דזשעלערי ווי ניי פאר א קליינעם פרייז.
אלערליי ברילען ריכטיג געמאכט צו אייערע אויגען 98 סענט.
מיר ניבען אויך אייערע סחורה פאר דעם ביליגסטען פרייז.

אדערט אייערע קיילען ביי
יאנעווער בראדערס

נאמיניישאן אין עלעקשאן פֿר ביונקס איידווענעם. סעקרעטער,
מערעשנער אין טראנסמיס פאר ביידע לאקאלען.
**ברודער מאדאניק וועט אדרעס-
רעז דעם מיסינג**
יעדער מוז ברענגען זיין זיניאן בימל
**אלע מוזען קומען. עס איז אין אייערע אייגע
נע אינטערעסען**
מיט אטאנט.
דוואינט בארד פון שניידער. לאקאל 211 אין פענסטמאכער
לאקאל 216.

א שטח, וואו מען האלט א דערע, מען ערקלערט די אייגנאכע אין
האנטן בני החמים נוצטן געלט.
דער מנהל איז שוין אוועק אזוי ווייט, אז עס נעמט פשוט אין לעבען
ווער עס זאלען זיין די צעהלער, און די טראגער פונעם געזאמלענען געלט.
דערער איז וועלכער ווערט געלאזט צו א שטח, וויסן אז ער פון
מיטגעזען נעמט געלט, אים צו געבען פאר די אינסטיטוציעס, וועלכע
זענען געקאנט אייף דער אידישער נאם.
ווי זאגט דאס שפריכטווארט, „א מנהל ברעכט א דין“, דער מנהל איז
בין איין שטארק מערשפרייט, און די אינסטיטוציעס זענען געווען גערעכט,
ווי צו זעהן, וועלכע פארשפרייט איז ווייטער, וועלכע פונעם געלט פון

וואו איז ער בעקומט בלויז ראדזשערס קוהלען
מיט ראדזשערס מיכעמס מעל. 104 פארקאמנט
אדרערס יעצט וויל נאכער וועט זיין צו שעס.

וואלערשטיינ'ס לאנטש רום
דער שעהנסקער און בעקענסטער פלאץ אין מאנאמא.
שטאקע עסענס צו יעדער צייט. אלע קאמערן דעקלאמסעסן צו נעמען אהיים.
נישט מערענסט.

א. וואלערשטיין 332 ספעדיינא עוועניו

מיר מאכען אייערע אלעס קליידער ניי
ל. ווהיימ און סאנס
בעסטע אידישע קליידער, מאכען רם און פרעסערס.
270 קוין סט. וועסט
פערקסמארי 135 וויליאם סט.
מילעקאן אלדריי 1673
מיר פערענעטן פול דרעס סאטס מילע חעסס מיר חתונות אונד בעלער.

א ציגעל פאר'ן
מושב זקנים
 איז ווי א ציגעל פאר'ן בית המקדש
 וועט איהר ענטזאגען
צו קויפען א ציגעל?
 געהן טרוענד דאלאד מוז נעממעט ווערען אום אויפער
 בירען אזא אינטערעסענטע
 די היגע מושב זקנים ארגאניזאציע געבט ארויס צו זאמלען אזא
 אנדער
וועט איהר העלפען?
 וועט איהר ערלויבען אז אייער נאמען זאל גיט זיין אויף דער
 ליסטע פון די גרינדער?
 פארשרייבט זיך פאר א וואונטער. צו העלפען זאמען די שומע
 קומט העלפען לייגען דעם פונדאמענט פאר
 א מושב זקנים אין טאראנטא
 פארגעסט גיט אז די צייט איז קורצ
דעם 2-טען סעפטעמבער פאנגט
זיך אן דער קעמפיין

דער אמת אין דאך און נישט ביי יעדער שטחא ווערט געקענט געזאמעלט אומגיפטיגסטע ווערט געזאמעלט געדוירט דעם מיטלענע קלאס מענטשן. וועלכע ווילען געבען. און זענען זעלבסט שטעטיג אין די אינסטיטוציעס. וועלכע עקזיסטירען.

דער "כלי קודש" וועלכער איז דארט דא דארט געווען ווי איינער פון די אייגענע וואס זאגט דאס געדל. אום דערמיט צו איינען זיין אנדער קעגנא. ווייל ווען עס ווערט בעליידיגט א תלמוד תורה אדער אן אנדער פאלקס אינסטיטוציע. וואס זאגט מען וועגן בעליידיגער זעלבסט?

ירבאס דאס עס פעלט נאך אהרמאנען און אחותא אין אונזערע אונס מיטלייטע. אמת דאס פאר האבען צוויי שטימען צווישען אונזערע איינ וואוינער. וועלכע וועלען מיר דער צייט זיכער זיך צוזאמענניסען. און איר זייטען שטעטיג למרות הכל. צו וואס אבער בעשולדיגען דערווייל פער זאגען. וועלכע שטעלן אן שטיין אריבער.

דער בער שטחא בעזעצט דאס דעם "כלי קודש" פאר וויין מרתה פארוואס נישט לאזען זאמעלען עטוואס פאר אינסטיטוציעס וועלכע גייסיגען זיך דערווייל אן דעם.

ערשט מיר עטליכע טעג צוריק. האבען מיר אויפ'ן זעלבנען פלאץ בייזיכערט א זעלבס פראגע. וועגן די עגיגע, וועלכע קריטיקירען דאס עקזיסטירענדע אים גייעט צו שאפען.

EATON'S COAL
The Very best, order now Phone College 1036

איטאנ'ס קויהרען

די בעסטע און מארסט נאראנטירען יעדען מאן
נאמט צו אונזערע קאסטומער אדערט יעצט
טעלעפאן קאלעדזש 1036

סטארקיפער און פערדער

מיר האבען ערשט ערהאלטען א גרויסע צאהל מענערשע וואסען און
אויך פרויען וואסען פון די וועבערייען וועלכע זענען נאך געקויפט געווארען
זעכענטס יאהר. די פרויען און מואליסטעס זיין גיט צו איבערשטיינען אין
זיין פלאץ. אויך א גרויסע שטעכעס פון גרענמאטלען, אונטערזעס, העכט
דער, חויען אונטעראס און שטחע ליידיגעס לונגע וואס אין סייס בלאזעס.
העבירט אונז איידע איהר געהט ערנע אונזערע.
איינער ערנעכענטסט

קאפלאז און קאמפ.
220 קוין סט. וועסט, טעל אר. 8772

אפעציעלען אפגעקוקט מיר צו די פרויען. קומט העלפט
אינו אין אער נאכעלער ארבייט.

מיט גרעס די קעספיינ קאמיטע.

פ. דיוויז פון 164 ענגעס סטריט
ווינשט אלע אידען פון מאראנאטא גוט יאהר.

נעמט גוט אין די נרוטשע דעפארטמענטס, וואו איהר צאחלט איינער נעלד
פאר נאך גוט. נאך סומט צו פ.דיוויז וועלכער האט א סטאט פון דא
בעסטע און סטייזשע באים סומט און ווירלד קאנס. ספעציעלע פרויען
פאר ווימס טובים, בילד און בעסטע ווארעם.
קומט איין מיט אייערע קינדער וועט איהר זיי שעהן אנשטאן פון די
בעסטע קליידער.

נאמיס צום מאראנאטא פובליק

פאלגענדע בעקער באסעס האבען אנגעבראכען דעם אנרומענס מיט
ער בעקער ווינאן.

ע. פערעלמוטער 175 באלדווין סטריט
סעס נאדלשטיין 32 וואלדאט סטריט
מיר בעסטע אלעמען צו נעהמען דאס אין אנגעסראכט און פא-
רען ברויס מיט'ן יונאן לייבעל.

מיר האבען זיי אויפגעקוקט געמאכט אויף דעם פאל. אום נאכט
אויפצורויפן קענען זיך די יעניג, וועמענס צומירען זיי ווילען געווען
זען. און מיר ווידער האלטן עס יעצט נאכאמאל.

בעליידיגען אינסטיטוציעס, מוז מען פאקטען האבען, מוז מען
ווייניגסטענס מיר ווידער ארויס אן סטעיטקרייז בעקאנט זיין. ריידיען
בלוז אויף נים ריכטיג, בפרט ווען עס קען שאדען ברענגען.

בעליידיגען פערזאנען, וועלכע קומען זאמלען צדקה פאר אנדערע,
וועלכע גיבען כסף ווידער צום און מיר, דארף נים פאסירען, און סוף־סוף
אסירען, בפרט פון געשעצט, וועלכע ווירען גערעכענט אלס פארשטעקער.

יאה, עניינות לישראל" שטענדיג וועלען זיך געפינען ביי אונז אריבער
צום אדער ענדלעך, וועלכע מען דארף העלפן, און אזוי לאנג ווי קיין
ספעטמאסער פלאן איז נים פארהאן וועט די ביי געצויגער צדקה מיט
עסם עקזיסטירען, און שטערען די זאמלער הייסט פשוט בעקעהן א פער-
לעכען.

עס וואלט שוין גענוים צייט געווען אז די אידישע אינסטיטוציעס, און
אויך דריי שטעיטגעניג תמורת תורת ווארען הארשטעלען אן ספעטמאסער
שער פערזאנלעכע ווירען, אלסמאל וואלט גענוים צו אונזערע אסירונג
עס נים געקומען, און עס וואלט גענוים שטענדיג געווען פאר אונז אלעמיר.

לפני האבען אז אויך דער צופאל איז דער לעצטער אז אן דער צו-
נאכט וועט גענוים אונזלעס נים פאסירען.